

du 19 septembre au 5 octobre  
**EMBARQUEMENT IMMEDIAT**  
 Spectacles contes adultes et adolescents  
 Gratuit

**Conseil Général**  
 www.cotedor.fr



Cette année, le festival Coup de Contes est dédié au voyage. Du Groenland au Mont Fuji, de l'Ecosse au Mississipi, vous découvrirez ces histoires qui ne sont pas les nôtres, et qui pourtant nous parlent de nos vies... Au repli sur soi et au pessimisme qui nous menacent, les contes opposent la richesse de l'oralité et les ressorts, parfois insoupçonnés, de l'âme humaine. Six conteurs ont été invités cette année par le Conseil Général et embarqueront avec vous à partir du 19 septembre pour une série de vingt-six spectacles.

Mais, vous le savez désormais, Coup de Contes, c'est aussi un partenariat réussi entre le Conseil Général et les communes de Côte-d'Or, qui mettent tout leur talent à faire vivre ce

festival en créant des animations en de nombreux lieux du territoire.

Vous découvrirez, à travers le programme et les pérégrinations du festival d'un point à l'autre de notre département, que la culture est plus que jamais voulue comme un trait d'union et une ambition de vie !

*François Sauvalet*

**François SAUVALET**  
 Ancien Ministre  
 Député de la Côte-d'Or  
 Président du Conseil Général

## Tous les spectacles sont à 20h15

### Armelle et Peppo AUDIGANE

Armelle, d'origine rom russe, conte avec la force et la générosité des tziganes. Peppo, petit-fils et arrière-petit-fils de forains italiens conte en musique. Tous deux portent une mémoire universelle d'histoires d'hommes et de femmes. Ils racontent le monde des tziganes : un monde à la fois très ancien et sans cesse réinventé. La parole et la musique sont liées, indissociables, inséparables.

#### Le mariage d'Atyek

Une invitation aux trois nuits d'un mariage tzigane au milieu d'un campement. Un mariage pour devenir un homme. Un mariage pour aimer une femme. Une nuit pour apprendre. Des contes puisés dans la culture tzigane qui font la part belle à une spiritualité bien présente dans la vie quotidienne.

#### Michto

Un voyage en Tsiganie. Un spectacle pour découvrir l'univers des voyageurs où le quotidien et le merveilleux se côtoient. Comme dans la vie, on rit, on ne se prend guère au sérieux.

Fontaine-lès-Dijon • mardi 1<sup>er</sup> octobre • Le mariage d'Atyek • Centre d'animation Pierre Jacques  
 Réservation obligatoire 03 80 58 42 30.  
 Saulieu • mercredi 2 octobre • Michto • Cinéma L'Etoile  
 Brazey-en-Plaine • jeudi 3 octobre • Michto • Salle polyvalente  
 Alise-Sainte-Reine • vendredi 4 octobre • Le mariage d'Atyek • Salle à usages multiples  
 Réservation conseillée 03 80 96 85 23



### Francine CHEVALDONNE

En 1992, Francine Chevaldonne commence à tracer la route avec son sac à histoires. Elle conte des histoires de tous les pays à une condition, que ces histoires-là la touchent. Depuis qu'elle conte, elle ne cesse de s'interroger, de chercher... Sur sa démarche de conteuse, elle dit : « d'abord il faut me nourrir de rencontres avec des hommes, des femmes, des écrits puis comprendre les cultures et enfin raconter pour partager ».

#### Billets s'il vous plaît !

La destination est inconnue, prenez la valise, choisissez votre billet. Avions, bateaux, TER, TGV, ils sont tous à quai et vous attendent. Par les histoires, parcourons ensemble des pays du monde à travers leurs coutumes et leurs cultures. Bon voyage !

Ruffey-lès-Beaune • vendredi 20 septembre • Salle du foyer rural  
 Saint-Seine-l'Abbaye • samedi 21 septembre • Salle Christian Myon  
 Couchey • mardi 24 septembre • Salle des fêtes  
 Réservation conseillée 03 80 52 10 90



### Eric FRERE JACQUES

En 1984, après avoir vu un concert de Billy Boy Arnold, Eric Frerejacques débute à l'harmonica. Harmoniste, chanteur, mêlant l'humour et le théâtre à la musique, il rejoint des groupes tels « Les Squatters » ou « Pete & Folks ». Il parcourt les pays francophones pour donner des concerts, des spectacles ou des conférences sur le blues où musique et parole se mêlent.

#### Carnet de bord « le père des fleuves »

Eric Frerejacques, conteur et musicien, vous ouvre son « Carnet de bord » à la rencontre d'histoires et de musiques, le long du Mississipi, des bayous de Louisiane jusqu'à Chicago.

Vitteaux • jeudi 19 septembre • Salle Multimédia  
 Sennecey-lès-Dijon • vendredi 20 septembre • Médiathèque Michel Pimpie  
 Réservation obligatoire 03 80 47 00 56  
 Selongey • samedi 21 septembre • Mairie : Salle du Conseil municipal

Pouilly-en-Auxois • dimanche 22 septembre, 15h • A l'Entrée de la Voûte sur l'esplanade  
 Possibilité de transport en bateau jusqu'au lieu du spectacle : départ à 14h30 du port (bassin)  
 gratuit • réservation obligatoire 03 80 90 64 05 • retour libre (faisable à pied). Possibilité de participer au « Fantastic picnic » organisé par l'Office de tourisme : rendez-vous à 11 h au port pour visite commentée ou à 12h à l'Entrée de la Voûte pour le repas (pique-nique tiré du sac).

Marsannay-la-Côte • lundi 23 septembre • Médiathèque Bachelard • Réservation conseillée 03 80 59 64 72



attention spectacle à 15 h

### Pascal-Mitsuru GUERAN

Né d'un père belge et d'une mère japonaise, Pascal-Mitsuru Guéran se situe à la rencontre de deux cultures. Initié à la culture traditionnelle du Japon par sa mère, il a quelque chose de sage dans le geste et dans la voix. Souvent accompagné de son Hang, avec une parole forte, il nous livre un univers fascinant, surprenant, nourri de la philosophie du zen et des contes traditionnels.

#### Dans la lumière du Mont Fuji

Par-delà les océans, traversant les siècles, le Mont Fuji contemple toujours, avec un air presque immuable, le pays qui s'étend à ses pieds. Là, dans une belle lumière, le volcan semble baigner dans une douce quiétude...

#### Histoires au Pays du Soleil levant

Un voyage dans le Japon des traditions, au Pays du Soleil levant, mystérieux, surprenant, déroutant... à travers des contes zen, pleins de malice et des histoires venues du fond des temps.

Précis-sous-Thil • mardi 1<sup>er</sup> octobre • Dans la lumière du Mont Fuji • Bibliothèque-médiathèque intercommunale • Réservation conseillée 03 80 64 71 85  
 Neuilly-lès-Dijon • mercredi 2 octobre • Dans la lumière du Mont Fuji • Salle d'honneur de la mairie  
 Réservation conseillée 03 80 47 02 88  
 Amay-le-Duc jeudi 3 octobre • Histoires au Pays du Soleil levant • Centre social  
 Mirebeau-sur-Bèze vendredi 4 octobre • Histoires au Pays du Soleil levant • Ecole de musique du Mirebellois  
 Hauteville-lès-Dijon samedi 5 octobre • Histoires au Pays du Soleil levant • Salle des fêtes  
 Réservation conseillée 03 80 58 07 08



### Fiona MACLEOD

Tombée dans le puits insondable des contes à l'âge adulte, Fiona MacLeod ne cesse de découvrir le pouvoir fascinant de ces êtres ô combien vivants. Elle offre sa passion aux publics de tous âges et comme le dicton écossais le veut, elle conte « de l'oeil à l'oeil, du cœur à cœur et de l'esprit à l'esprit ». Elle a bâti un solide répertoire de contes écossais mais quelques contes d'ailleurs y sont glissés par amour.

#### Derrière les brumes

Une suite de contes fantastiques évoquant des ambiances terriblement écossaises : des landes désertes, des châteaux hantés, des veillées étranges et le plus mystérieux des revenants.

Plombières-lès-Dijon • mardi 24 septembre • Salle des banquets  
 Montbard • mercredi 25 septembre • Salle Paul Eluard  
 Réservation conseillée 03 80 92 27 32  
 Seurre • jeudi 26 septembre • Salle des fêtes  
 Flammerans • vendredi 27 septembre • Salle polyvalente  
 Bligny-sur-Ouche • samedi 28 septembre • Salle des fêtes



### Fred POUGEARD

Fred Pougeard a été formé par le conteur et poète Bernard Blot. Il conte principalement des contes merveilleux, des contes fantastiques et des récits liés à un travail de collecte. Il est accompagné par Renaud Collet, musicien passionné par un univers musical aux sonorités traditionnelles et électroniques.

#### Un safari arctique

D'après Jørn Riel (éditions Gaïa). Bjorken philosophe, Fjordur tricote, Anton est à la recherche de son idéal, Vieux-Niels lit l'Ancien Testament à son cochon. Bienvenue dans la communauté humaine des trappeurs du Nord-Est groenlandais, immortalisée par Jørn Riel. Avec un humour caustique, parfois noir, avec un sens très raffiné du burlesque et une grande tendresse, Riel a écrit des histoires sur ces drôles de personnages. Fred Pougeard a adapté plusieurs de ces récits râpeux qu'il livre en duo avec le musicien Renaud Collet, pour une heure de réjouissant safari !

Châtillon-sur-Seine • mercredi 25 septembre • Théâtre Gaston Bernard • Réservation conseillée 03 80 91 39 51  
 Quetigny • jeudi 26 septembre • Cinéma Cap Vert (salle Méliès) • Réservation obligatoire 03 80 48 90 20  
 Semur-en-Auxois • vendredi 27 septembre • Bibliothèque municipale • Réservation obligatoire 03 80 97 20 43  
 Lantenay • samedi 28 septembre • Mairie



# Programme des animations et spectacles

- du 26 août au 14 septembre**  
Marcilly-sur-Tille : Bibliothèque municipale  
**Des routes mythiques**  
Sélection de livres et DVD
- du 3 au 28 septembre**  
Saint-Seine-l'Abbaye : Médiathèque  
**Voyage autour du goût**  
Exposition : 12 escales vers le goût
- du 3 septembre au 5 octobre**  
Venarey-Les Laumes : Médiathèque Henri Vincent  
**Les voyages extraordinaires de Célestin Rocambeau de la Godille, navigateur bourguignon**  
Exposition, conférence et installation sonore
- du 10 septembre au 10 octobre**  
Brazey-en-Plaine : Bibliothèque municipale  
**Voyage autour des livres**  
Exposition par les classes de l'école primaire et l'atelier patchwork. Présentation du tourisme solidaire
- du 10 au 27 septembre**  
Neuilly-lès-Dijon : Mairie  
**Voyage au bout de la nuit**  
Sélection de livres pour les 3 - 7 ans autour des monstres et autres créatures cauchemardesques
- 13 septembre**  
Marcilly-sur-Tille : Bibliothèque  
**Sur les chemins de Saint-Jacques de Compostelle**  
Diaporama et récit de voyage par André Fairise
- 13 septembre à 20h30**  
Vitteaux : Salle Gueniot  
**Le bon vieux temps : mythe ou réalité**  
Conférence de Pierre de la Tour d'Auvergne sur l'évolution de l'alimentation au 19<sup>e</sup> siècle
- du 14 au 29 septembre**  
Marsannay-la-Côte : Maison des Sociétés  
**Rencontre des Arts**  
Exposition. Vernissage samedi 14
- 16 et 23 septembre, 7 et 14 octobre à 19h30**  
Amay-le-Duc : Centre social  
**Mots vagabonds**  
Ateliers d'écriture et d'initiation à la lecture à voix haute animés par Evelyne Gaudin
- du 18 septembre au 4 octobre**  
Saulieu : Bibliothèque municipale  
**Une journée à l'école**  
Récits de vie par les élèves du lycée St Dominique d'après les témoignages des résidents du Foyer Logement
- du 18 au 28 septembre**  
Mirebeau-sur-Bèze : Bibliothèque municipale  
**Des routes mythiques**  
Sélection de livres et DVD
- du 19 septembre au 19 octobre**  
Seurre : Médiathèque municipale  
**Les voyages de nos lecteurs...**  
Textes des lecteurs de la médiathèque
- du 19 septembre au 31 octobre**  
Seurre : Médiathèque municipale  
**Photos, souvenirs de voyages....**  
Exposition

- 19 septembre**  
Lancement officiel  
Vitteaux : Salle Gueniot  
**Carnet de bord**  
Soirée contes avec Eric Frerejacques
- 20 septembre**  
Bligny-sur-Ouche : Salle de musique  
**Le Sénégal au travers des écrivains**  
Lectures par Armand Coste
- du 20 septembre au 10 octobre**  
Montbard : Bibliothèque Jacques Prévert  
**Destinations Futur**  
Sélection de livres et films de science-fiction
- du 20 septembre au 10 octobre**  
Montbard : Ludothèque  
**Destinations Futur**  
Jeux. Création d'une ville par les enfants
- 20 septembre**  
Ruffey-lès-Beaune : Foyer rural  
**Billets s'il vous plaît**  
Soirée contes avec Francine Chevaldonné
- 20 septembre**  
Sennecy-lès-Dijon : Médiathèque  
**Carnet de bord**  
Soirée contes avec Eric Frerejacques  
Réservation obligatoire 03 80 47 00 56
- 21 septembre**  
Selongey : Mairie  
**Carnet de bord**  
Soirée contes avec Eric Frerejacques
- 21 septembre**  
Saint-Seine-l'Abbaye : Salle des sports  
**Billets s'il vous plaît**  
Soirée contes avec Francine Chevaldonné
- 21 septembre**  
Saint-Seine-l'Abbaye : Médiathèque  
**Quand le conte frappe à la porte...**  
Atelier contes. Réservation obligatoire 03 80 35 09 51
- 21 septembre**  
Sennecy-lès-Dijon : Espace Saint-Maurice  
**Du blues, des racines à nos jours**  
Conférence contée et jouée par Eric Frerejacques, conteur et musicien
- 22 septembre à 15 h**  
Pouilly-en-Auxois : A l'Entrée de la Voûte, sur l'esplanade  
**Carnet de bord**  
Après-midi contes avec Eric Frerejacques
- 23 septembre**  
Marsannay-la-Côte : Médiathèque  
**Carnet de bord**  
Soirée contes avec Eric Frerejacques  
Réservation conseillée 03 80 59 64 72
- 24 septembre**  
Couchey : Mairie  
**Billets s'il vous plaît**  
Soirée contes avec Francine Chevaldonné  
Réservation conseillée 03 80 52 10 90
- 24 septembre**  
Plombières-lès-Dijon : Salle des banquets  
**Derrière les brumes**  
Soirée contes avec Fiona MacLeod
- 25 septembre**  
Châtillon-sur-Seine : Théâtre Gaston Bernard  
**Un safari arctique**  
Soirée contes avec Fred Pougeard accompagné par Renaud Collet. Réservation conseillée 03 80 91 39 51

- 25 septembre**  
Montbard : Salle Paul Eluard  
**Derrière les brumes**  
Soirée contes avec Fiona MacLeod  
Réservation conseillée 03 80 92 27 32
- 26 septembre**  
Quetigny : Salle Méliès (Cinéma Cap Vert)  
**Un safari arctique**  
Soirée contes avec Fred Pougeard accompagné par Renaud Collet. Réservation obligatoire 03 80 48 90 20
- 26 septembre**  
Seurre : Salle des fêtes  
**Derrière les brumes**  
Soirée contes avec Fiona MacLeod
- 27 septembre**  
Flammerans : Salle des fêtes  
**Derrière les brumes**  
Soirée contes avec Fiona MacLeod
- 27 septembre**  
Semur-en-Auxois : Bibliothèque municipale  
**Un safari arctique**  
Soirée contes avec Fred Pougeard accompagné par Renaud Collet. Réservation obligatoire 03 80 97 20 43
- 28 septembre**  
Bligny-sur-Ouche : Salle des fêtes  
**Derrière les brumes**  
Soirée contes avec Fiona MacLeod
- 28 septembre**  
Lantenay : Mairie  
**Un safari arctique**  
Soirée contes avec Fred Pougeard accompagné par Renaud Collet
- 28 septembre à 20 h**  
Montbard : Cinéma Le Phénix  
**Soirée science-fiction**  
Avatar de James Cameron (en 3 D) et Elysium de Neil Blomkamp
- du 30 septembre au 5 octobre**  
Hauteville-lès-Dijon : Bibliothèque municipale  
**Nos écoliers en vacances**  
Exposition de cartes postales
- 1<sup>er</sup> octobre**  
Fontaine-lès-Dijon : Centre d'animation  
**Le mariage d'Atyek**  
Soirée contes avec Armelle et Peppo Audigane  
Réservation obligatoire 03 80 58 42 30
- 1<sup>er</sup> octobre**  
Précy-sous-Thil : Bibliothèque-médiathèque  
**Dans la lumière du Mont Fuji**  
Soirée contes avec Pascal-Mitsuru Guéran  
Réservation conseillée 03 80 64 71 85
- 2 octobre**  
Neuilly-lès-Dijon : Mairie  
**Dans la lumière du Mont Fuji**  
Soirée conte avec Pascal-Mitsuru Guéran  
Réservation conseillée 03 80 47 02 88
- 2 octobre**  
Saulieu : Cinéma l'Etoile  
**Midito**  
Soirée contes avec Armelle et Peppo Audigane
- 3 octobre**  
Amay-le-Duc : Centre social  
**Histoires au Pays du Soleil levant**  
Soirée contes avec Pascal-Mitsuru Guéran
- 3 octobre**  
Brazey-en-Plaine : Salle polyvalente  
**Midito**  
Soirée contes avec Armelle et Peppo Audigane
- du 3 octobre au 2 novembre**  
Marcilly-sur-Tille : Bibliothèque municipale  
**Voyage au bout de la nuit**  
Sélection de livres pour les 3 - 7 ans autour des monstres et autres créatures cauchemardesques
- 4 octobre**  
Alise-Sainte-Reine : Salle des fêtes  
**Le mariage d'Atyek**  
Soirée contes avec Armelle et Peppo Audigane  
Réservation conseillée 03 80 96 85 23
- 4 octobre à 20h15**  
Alise-Sainte-Reine : Salle des fêtes  
**Les voyages de Célestin**  
Contes pour enfants avec Alain Letessier, Compagnie des Pangolins Malins
- 4 octobre à 19h**  
Gevrey-Chambertin : Bibliothèque  
**Voyage, voyage - Transsibérien**  
Film documentaire de Marc Jampolsky  
Réservation 03 80 51 88 54
- 4 octobre**  
Mirebeau-sur-Bèze : Auditorium de l'école de musique du Mirebellois  
**Histoires au Pays du Soleil levant**  
Soirée contes avec Pascal-Mitsuru Guéran
- 5 octobre de 14h à 17h**  
Fontaine-lès-Dijon : Bibliothèque municipale  
**Carnets de voyage**  
Atelier de cartonnage par Elsa Rambour, relieuse.  
Réservation obligatoire 03 80 58 42 30
- 5 octobre**  
Hauteville-lès-Dijon : Salle des fêtes  
**Histoires au Pays du Soleil levant**  
Soirée contes avec Pascal-Mitsuru Guéran  
Réservation conseillée 03 80 58 70 08
- du 5 octobre (jusqu'à 22 h) au 6 octobre (de 9h à 12h)**  
Marsannay-la-Côte : Centre social et Médiathèque Bachelard  
**Les 24 heures de la Bande dessinée**  
Dessiner 24 planches en 24 heures... Ateliers pour les plus jeunes, troc BD...
- 5 octobre à 13h30**  
Précy-sous-Thil : Bibliothèque-médiathèque  
**Voyage du haut de la Butte!**  
Découverte et analyse du paysage depuis la Butte de Thil. Inscription obligatoire 03 80 64 71 85
- du 7 au 12 octobre**  
Hauteville-lès-Dijon : Salle des fêtes  
**Voyage autour du monde**  
Exposition de photos de Jacques Lefèvre. Rencontre avec le public vendredi 11 de 16h30 à 19h.
- 8 octobre à 19h**  
Montbard : Bibliothèque Jacques Prévert  
**L'Agora du futur!**  
Venez lire, faire écouter des textes ou musiques que vous aimez et qui vous transportent dans une autre dimension
- du 9 octobre au 15 novembre**  
Lamarche-sur-Saône : Bibliothèque municipale  
**Voyage autour du goût**  
Exposition. Dégustation de plats exotiques

- 10 octobre**  
Châtillon-sur-Seine : Cinéma Le Sélect  
**Ciné-Club : Carnets de voyage**  
Projection du film de Walter Salles, suivie d'une discussion avec le public
- 13 octobre**  
Seurre : Salle des fêtes  
**Voyage en Tanzanie**  
Spectacle de Patrick Bullier avec musiques tsiganes et lectures  
Réservation obligatoire 03 80 20 27 15
- du 14 au 26 octobre**  
Plombières-lès-Dijon : Bibliothèque  
**Voyage culinaire autour des épices**  
Exposition : découverte d'épices autour de recettes faciles et étonnantes, avec fiches recettes à emporter!
- du 16 au 26 octobre**  
Selongey : Bibliothèque municipale  
**Rêve de voyage ou voyage de rêve**  
Sélection de livres autour du voyage pour les 7 - 12 ans.
- 17 octobre de 14h à 17h**  
L'Étang-Vergy : Bibliothèque intercommunale  
**Carnets de voyage**  
Atelier d'initiation à la réalisation d'un carnet de voyage avec Anne Le Maître, auteur et aquarelliste. Réservation obligatoire 03 80 61 52 53
- 17 octobre de 18h à 19h30**  
L'Étang-Vergy : Bibliothèque intercommunale  
**Dessiner le monde**  
Conférence sur l'histoire du carnet de voyage par Anne Le Maître, auteur et aquarelliste. Réservation conseillée 03 80 61 52 53 ou 03 80 51 88 54
- 18 octobre à 20h15**  
Amay-le-Duc : Centre social  
**Sept enfants autour du monde**  
Une aventure exceptionnelle présentée par Jérôme Deliry et sa famille. Lectures par l'atelier Mots vagabonds. Vente de livres et dédicaces
- 18 octobre à 20h30**  
Châtillon-sur-Seine : Mairie (Salle des Conférences)  
**Marcheuses aux semelles de mots**  
Projection et conférence : 4000 kms sur les chemins de Compostelle, par Sylvie Massart et Florence Archimbaud. Vente de livres et dédicaces
- 19 octobre**  
Ruffey-lès-Beaune : Foyer rural  
**Au bout du monde ?**  
Atelier de photos et cartes postales. A 16h, dictée du bout du monde. A 18h, conférence sur l'Afrique du Sud
- 21 octobre après-midi**  
Marsannay-la-Côte : Médiathèque Bachelard  
**Préparer son voyage sur Internet... et dans les livres**  
A l'occasion de la Semaine bleue, trucs et astuces pour préparer son voyage... Atelier à l'Espace multimédia
- 22 octobre à 15h30 et 18h30**  
Quetigny : Espace Mendès France  
**Terre à terre**  
Spectacle théâtral et musical sans parole, par le Théâtre des monstres. Gratuit. Réservation obligatoire 03 80 48 90 20
- 29 octobre à 14h30**  
Mirebeau-sur-Bèze : Bibliothèque municipale  
**Le voyage de Micropuce**  
Spectacle pour enfants, association J'm'amuse. Gratuit. Inscription obligatoire 03 80 36 75 09
- du 5 au 30 novembre**  
Fontaine-lès-Dijon : Bibliothèque municipale  
**Voyager autrement**  
Exposition de photos par Sylvie Massart et Florence Archimbaud, par Sylvie Massart et Florence Archimbaud. Pieds Plumes
- du 6 novembre au 2 décembre**  
Lantenay : Bibliothèque municipale  
**Jules Verne**  
Sélection de livres anciens et modernes
- 6 novembre de 15h à 18h**  
Marsannay-la-Côte : Médiathèque Bachelard  
**... Ou en bateau à voile : jeu et poésie sur le thème du voyage**  
Jeux sur le thème du voyage pour petits... et grands!
- 15 novembre 18h30**  
Marcilly-sur-Tille : Bibliothèque municipale  
**Le mystère des hiéroglyphes**  
Conférence-animation par Christine Raban, ancienne élève de l'école du Louvre
- du 16 novembre au 11 décembre**  
Gissey-sur-Ouche : Bibliothèque municipale  
**Des routes mythiques**  
Sélection de livres et DVD
- 19 novembre à 20h**  
Marsannay-la-Côte : Médiathèque Bachelard  
**Speed-booking**  
Les écrivains voyageurs et la littérature de voyage à l'honneur...
- 19 novembre**  
Mirebeau-sur-Bèze : Bibliothèque municipale  
**Lecture et musique autour du monde**  
Spectacle par les élèves de l'école de musique du Mirebellois
- 22 novembre à 20h30**  
Vitteaux : Salle Gueniot  
**Autour du monde à bicyclette**  
Invitation au voyage avec Luc Communod, grand voyageur bourguignon
- 23 novembre de 14h à 17h**  
Fontaine-lès-Dijon : Bibliothèque municipale  
**Voyager autrement**  
Trois voyages à pied et à vélo par Sylvie Massart et Florence Archimbaud. Projection du film et débat avec le public. Réservation obligatoire 03 80 58 42 30
- du 23 novembre au 11 décembre**  
Mirebeau-sur-Bèze : Bibliothèque municipale  
**Rêve de voyage**  
Présentation et lectures de livres pour les 7-12 ans
- du 9 décembre au 15 janvier**  
Semur-en-Auxois : Bibliothèque municipale  
**Voyage au pays des jeux du monde**  
Présentation de jeux anciens du Népal et d'un nouveau jeu édité par Dominique Thibault, auteure semuroise
- 10 décembre à 18h30**  
Semur-en-Auxois : Bibliothèque municipale  
**Voyage au pays des glaces**  
Contes pour enfants, compagnie Les 4 jeuidis

## Tous les spectacles du festival sont à 20h15 sauf mentionnés

Alise-Sainte-Reine	4/10	Précy-sous-Thil	1 <sup>er</sup> /10, 5/10
Ancy	du 30/11 au 18/12	Quetigny	du 4 au 24/09, 26/09, 22/10
Amay-le-Duc	16/09, 23/09, 3/10, 7/10, 14/10, 18/10	Ruffey-lès-Beaune	20/09, 19/10
Bligny-sur-Ouche	20/09, 28/09	Saint-Seine-l'Abbaye	du 3 au 28/09, 21/09
Brazey-en-Plaine	du 10/09 au 10/10, 3/10	Saulieu	du 18/09 au 4/10, 2/10
Châtillon-sur-Seine	25/09, 10/10, du 15 au 25/10, 18/10	Selongey	du 11 au 21/09, 21/09, du 16 au 26/10
Couchey	24/09	Semur-en-Auxois	du 14 au 28/09, 27/09, du 9/12 au 15/01/2014, 10/12
Flammerans	27/09	Sennecy-lès-Dijon	du 20/08 au 7/09, 20/09, 21/09
Fontaine-lès-Dijon	1 <sup>er</sup> /10, du 1 <sup>er</sup> au 12/10, 5/10, du 5 au 30/11, 23/11	Seurre	du 19/09 au 31/10, 26/09, 13/10
Gevrey-Chambertin	4/10, du 16/10 au 6/11	Velars-sur-Ouche	du 20/11 au 18/12
Hauteville-lès-Dijon	du 30/09 au 5/10, 5/10, du 7 au 12/10	Venarey-Les Laumes	du 3/09 au 5/10
L'Étang-Vergy	17/10	Vitteaux	13/09, 19/09, 22/11
Lamarche-sur-Saône	du 9/10 au 15/11		
Lantenay	28/09		
Marcilly-sur-Tille	du 26/08 au 14/09, 13/09, du 3/10 au 2/11, 15/11		
Marsannay-la-Côte	du 19/08 au 6/09, du 14 au 29/09, 23/09, du 27/09 au 12/10, 5 et 6/10, 21/10, 6/11, 19/11, du 18 au 28/09, 4/10, du 19 au 30/10, 29/10, 19/11, du 23/11 au 11/12		
Mirebeau-sur-Bèze	25/09, 28/09, du 20/09 au 10/10, 8/10 du 10/09 au 27/09, 2/10, du 4/11 au 22/11, du 12/11 au 31/12		
Montbard	24/09, du 2/10 au 9/10, du 14 au 26/10, du 6/11 au 25/11		
Neuilly-lès-Dijon	22/09		
Plombières-lès-Dijon			
Pouilly-en-Auxois			

Les 26 communes accueillant un spectacle Coup de Contes  
Toutes les infos sur [www.cotedor.fr](http://www.cotedor.fr) rubrique Médiathèque Côte-d'Or et au **03 80 63 27 31**

## Expositions de la Médiathèque Côte-d'Or

**Panorama de la littérature voyageuse**

- Marsannay-la-Côte • du 19 août au 6 septembre
- Selongey • du 11 au 21 septembre
- Plombières-lès-Dijon • du 2 au 9 octobre
- Châtillon-sur-Seine • du 15 au 22 novembre
- Neuilly-lès-Dijon • du 4 au 25 novembre
- Saulieu • du 27 novembre au 24 décembre

## L'invitation au voyage : Écrivez-vous en bande dessinée

- Quetigny • du 4 au 24 septembre
- Marsannay-la-Côte • du 27 septembre au 12 octobre (ouverture exceptionnelle le samedi 5 octobre jusqu'à 22 h et le dimanche 6 octobre de 9h à 12h)
- Gevrey-Chambertin • du 16 octobre au 1 décembre
- Neuilly-lès-Dijon • du 12 novembre au 31 décembre
- Velars-sur-Ouche • du 20 novembre au 18 décembre

## Carnets de voyage : mode d'emploi

- Semur-en-Auxois • du 20 août au 7 septembre
- Semur-en-Auxois • du 14 au 28 septembre
- Fontaine-lès-Dijon • du 1<sup>er</sup> au 12 octobre
- Mirebeau-sur-Bèze • du 19 au 30 octobre
- Plombières-lès-Dijon • du 6 au 25 novembre
- Ancy • du 30 novembre au 18 décembre

## Flashez-moi !



QR code linking to the festival information.